

Norderney Kurier

Immer freitags: kostenlos
an alle Haushaltungen

3. JAHRGANG / NUMMER 19

FREITAG, 13. MAI 2011

WILHELMSTRASSE 2, 26548 NORDERNEY

Ostfriesischer Kurier HEUTE:

Fördergemeinschaft Poppe Folkerts:
Karl Welbers und seine Initiative haben
sich eine ganze Menge vorgenommen.

Ostfriesischer Kurier MORGEN:

ENNO'S INSEL-GELÄSTER
Heute ist in Deutschland Tag
des Rauchmelders. Das hat
Enno auf eine Idee gebracht.



HOCHWASSER

13. Mai: 8.03 Uhr 20.24 Uhr
14. Mai: 9.16 Uhr 21.34 Uhr
15. Mai: 10.18 Uhr 22.35 Uhr

SERVICE

RUND UM DEN LEUCHTTURM SEITE 5

EP:Onkes

ACER TABLET-PC „BILD“

10,10 Zoll-
LED-Display,
32GB Speicher,
NVIDIA-Geforce Grafik,
Android 3.0 System, W-LAN,
Bluetooth, GPS, Webcam,
5-Megapixel-Foto-Kamera



499 €

Jann-Berghaus-Straße 78
☎ (0 49 32) 412

KONTAKT

GESCHÄFTSSTELLE

NORDERNEY04932/86969-0

GEÖFFNET:

MO. - FR.: 9 - 16.45 UHR

SA.: 9 - 11.30 UHR

KUNDENSERVICE 8 69 69-10

ANZEIGEN 8 69 69-10

REDAKTION 8 69 69-14

FAX 8 69 69-20

E-MAIL norderney@skn.info

Ostfriesischer Kurier

ZENTRALE 04931/925-0

REDAKTION 04931/925-230

SPORT 04931/925-235

ANZEIGEN 04931/925-151

ABO-SERVICE 04931/925-133

VERLAG 04931/925-174

E-MAIL

ok-redaktion@skn.info

ok-sportredaktion@skn.info

anzeigenannahme@skn.info

aboservice@skn.info

verlag@skn.info



DRUCKSACHEN 04931/925-176

E-MAIL info@skn.info

Ostfriesland Magazin

REDAKTION 04931/925-227

FAX 04931/925-360

Anzeige

Vereine sollen profitieren

EHRENAMT KURIER würdigt „Helden im Alltag“ – Bewerbungen noch möglich

Preise im Gesamtwert von 2400 Euro erhalten die Endrundenteilnehmer der KURIER-Aktion „Helden im Alltag“. Alle Norderneyer im Ehrenamt können mitmachen und den nebenstehenden Bewerbungscoupon noch bis zum 20. Mai einreichen.

NORDERNEY/REU – Die ersten Bewerbungsbögen sind eingetroffen, die Aktion „Helden im Alltag“ ist in vollem Gang. Und noch immer sind alle Norderneyer, die ein Ehrenamt bekleiden oder sich für eine gute Sache einsetzen, aufgerufen, sich beim Ostfriesischen KURIER an der Wilhelmstraße zu melden. 2400 Euro haben der KURIER und sein Aktionspartner, die Oldenburgische Landesbank (OLB) ausgelobt, um die Arbeit von ehrenamtlich Tätigen zu würdigen. Ins rechte Licht gesetzt werden sollen damit Menschen, die sich über einen längeren

Ostfriesischer Kurier

HIER ZU HAUSE.

Immobilien Dienst-GmbH

& präsentieren:

Helden im Alltag

Bewerbungsformular

Name: _____ Vorname: _____
 Straße: _____ Ort: _____
 Telefon: _____ E-Mail: _____
 Geburtsdatum: _____
 Name der Initiative / Verein: _____
 Rolle in der Initiative / Organisation / Verein:
 (z.B. Funktion / Aktivität / Mitglied / aktiv seit) _____

Ansprechpartner für Rückfragen:
 Telefon: _____ E-Mail: _____

Senden Sie den Coupon bis zum 20. Mai an:
Ostfriesischer Kurier · Redaktion Norderney · Wilhelmstraße 2 · 26548 Norderney
 Stichwort: Helden im Alltag.

soll aber auch die Deutsche Gesellschaft zur Rettung Schiffbrüchiger (DGzRS). Im Zuge der Preisverleihung erhalten zehn Personen für ein Jahr lang eine kostenlose Mitgliedschaft. Wer sich bewerben möchte, kann dies noch bis zum 20. Mai tun. Selbstverständlich können die Vorschläge auch durch Dritte erfolgen.

Liebe Leserinnen und Leser: Füllen Sie einfach den Bewerbungsbogen aus und

Wir sind „Hier zu Hause.“
...Und Sie?

HIER ZU HAUSE. Immobilien Dienst-GmbH

OLB Immobiliendienst GmbH
 Strandstraße 3 · Norderney
 Tel. (04932) 9183-51 · www.olb.de

senden ihn an die Redaktion des Ostfriesischen KURIER, Wilhelmstraße 2, 26548 Norderney.

Sie können ihn auch gern direkt bei uns abgeben oder eine E-Mail schreiben an norderney@skn.info. Über Ihre Teilnahme würden wir uns sehr freuen!

Viel Meer. Wenig Preis.

Mein Schiff

Mit unserem **Premium Alles Inklusive-Konzept** ist neben den Speisen zusätzlich ein umfangreiches Getränkeangebot in den meisten Restaurants und allen Bars und Lounges auch außerhalb der Essenszeiten inklusive.

Tauf-Spezial:
inklusive Flug!

Mein Schiff 2
Mittelmeer im Oktober

- Mallorca · La Goulette/Tunis · Sizilien
- Neapel · Civitavecchia/Rom · Korsika
- Marseille · Valencia · Mallorca

Premium Alles Inklusive

10 Nächte inkl. Flug ab **1.395 €***

Das Schiff wird am 14. Mai 2011 in Hamburg getauft. Wir waren für Sie bereits an Bord und beraten Sie gern.

Reisebüro Norderney
 Am Kurplatz 3 · 26548 Norderney
 Tel. 04932/891-154 / -155
 www.reisebuero-ney.de

*Flex Preis (limitiertes Kontingent) p. P. bei 2er-Belegung einer Innenkabine, inkl. 5 € Treibstoffzuschlag p. P. (ab 15 Jahren) und Nacht und inkl. Direktflug lt. Katalog nach Verfügung mit allen Abgaben und Zuschlägen auch zur Luftverkehrssteuer, Kerosinzuschlag, Zug zum Flug und Transfer.

Zeitraum in ihrem Verein, in einer Initiative oder in einer Organisation einsetzen, um anderen Menschen zu helfen. Egal, ob dies in einem Sportverein ist, der zum Beispiel ohne die vielen ehrenamtlichen Betreuer niemals funktionieren würde, oder ob sich die Aktivität auf karitativem oder kulturellem Gebiet erstreckt. Jeder kann teilnehmen. Selbstverständlich gilt dies auch für Ehrenamtliche im Rettungs- und Feuerwehrwesen und für Menschen, die Senioren,

Kinder und Jugendliche betreuen, um an dieser Stelle nur einige wenige Beispiele zu nennen.

Das Preisgeld soll indes nicht direkt an eine Einzelperson gehen. Vielmehr ist das Geld für den Verein beziehungsweise die Initiative vorgesehen, für den/die sich der Bewerber einsetzt. So fließen die Mittel direkt in die gute Sache hinein. Die Stadt Norderney unterstützt die KURIER-Aktion „Helden im Alltag“.

Profitieren von der Aktion

Kriminelles im Conversationshaus

NORDERNEY – Eine Autorenlesung ist am Sonntag, 15. Mai, 19 Uhr, in der Bibliothek des Conversationshauses. Die Norderneyer Schriftstellerin Inge Rosemann liest unter anderem aus ihrer Fassung von Reinecke Fuchs. Außerdem gibt sie einiges an amüsanten Lyrik zum Besten.

fred Reuter gibt eine Kostprobe aus seinen neuen Norderney-Kurz-Krimi „Die Tote am Leuchtturm“, der in der Anthologie „Deichleichen“ erschienen ist. Außerdem liest er „Blutige Karriereleiter“, einen lokalpolitisch motivierten, lästernden Kurz-Krimi aus der Eifel.

NORDERNEY-IMMOBILIEN

JANN ENNEN

Vermittlung von Immobilien · Finanzierung ·

Wir suchen dringend auf Norderney für unsere Kunden

- 2- oder 3-Raum-Wohnungen
- Wohn- und Geschäftshäuser
- Mehrfamilienhäuser
- Appartementshäuser

Gerne auch renovierungsbedürftig!

Das Meer, der Strand, die Sonne, die Luft – erleben Sie Norderney und Ihre Seele atmet auf...

Bitte bieten Sie uns alles an.

Viktoriastraße 12 · 26548 Nordseebad Norderney
 Tel. (0 49 32) 31 28 · Fax (0 49 32) 92 79 42
 www.norderney-immobilien.com



Termine und Service: Thomas Fastenau, Telefon: 0 49 32/8 69 69 10, E-Mail: norderney@skn.info

Wer Gutes stiftet, wird belohnt!

Werden Sie Stifter.



A. und E. Korus-Stiftung

Vorstand: Hans-Georg Krone · Telefon (04931) 5677
E-Mail: hans-georg.krone@ewetel.net
www.korus-stiftung-norderney.de

VERANSTALTUNGEN

Freitag, 13. Mai
17 Uhr, Badehaus: Aqua-Fitness-Kurs.
18.30 Uhr, Sportplatz an der Mühle: Lauftreff. Gäste sind willkommen.
18.30 Uhr, Martin-Luther-Haus: Handarbeitstreff.

König-Pilsener Music Special: Neun Orte, neun verschiedene Musikgruppen: Eintritt: einmalig vier Euro.

19 Uhr, Milchbar am Meer, Damenpfad 35: Gentile

20 Uhr, Carpe Diem, Karlstraße 4: Cate Evans

20 Uhr, Köpi bei Freddy, Friedrichstraße 14: Peter O'Mally

21 Uhr, Georgshöhe, Kaiserstraße 24: Ladys Family

21 Uhr, Conversationshaus, Am Kurplatz 3: Be Jones

22 Uhr, Kings Club, Osterstraße 6: Cat, n' U

22 Uhr, Restaurant Leger, Kirchstraße 5: Two of JaM

22 Uhr, Inselhotel König, Bülowallee 8: KBB

22 Uhr, Beach Club, Strandstraße 2: Opa kommt

19 Uhr, Conversationshaus: musikalische Veranstaltung mit Viviane Kudo. Eintritt: frei.
19.30 Uhr, Conversationshaus: Yoga-Abend mit Meditation. Anmeldung in der Bibliothek unter ☎ 04932/991063 erwünscht.
20 Uhr, Kurtheater: Jubiläums-

veranstaltung des Norderneyer Laientheaters mit dem Stück „Hallo Steward – Boeing Boeing andersrum“. Eintritt: acht Euro im Vorverkauf im Reisebüro, neun Euro an der Abendkasse.

20 Uhr, Badehaus: „Meeresleuchten“. Eine besondere Nacht mit Kerzenschein, Live-Musik vom Klavier und weiteren Überraschungen. Voranmeldung und Vorkasse im Badehaus ist erforderlich. Eintritt: 25 Euro.

20 Uhr, Martin-Luther-Haus: Treffen der Selbsthilfegruppe Pflegenden Angehöriger mit dem Thema „Veröffentlichung der Pflegenoten im Internet“. Interessierte sind willkommen.

20 Uhr, Kirchstraße 13, Eingang Weltladen: „Hauskreis für junge Erwachsene“ für Jugendliche ab 16 Jahren.

20 Uhr, Kirchstraße 13, Eingang Weltladen: „Hauskreis für junge Erwachsene“ für Jugendliche ab 16 Jahren.

20 Uhr, Kirchstraße 13, Eingang Weltladen: „Hauskreis für junge Erwachsene“ für Jugendliche ab 16 Jahren.

20 Uhr, Kirchstraße 13, Eingang Weltladen: „Hauskreis für junge Erwachsene“ für Jugendliche ab 16 Jahren.

20 Uhr, Kirchstraße 13, Eingang Weltladen: „Hauskreis für junge Erwachsene“ für Jugendliche ab 16 Jahren.

20 Uhr, Kirchstraße 13, Eingang Weltladen: „Hauskreis für junge Erwachsene“ für Jugendliche ab 16 Jahren.

20 Uhr, Kirchstraße 13, Eingang Weltladen: „Hauskreis für junge Erwachsene“ für Jugendliche ab 16 Jahren.

tritt: frei.
20 Uhr, Kurtheater: Jubiläumsveranstaltung des Norderneyer Laientheaters mit dem Stück „Hallo Steward – Boeing Boeing andersrum“.
Sonntag, 15. Mai

9 Uhr, Conversationshaus: Fotoausstellung von Eva Maria Koch.

12 Uhr, Badehaus: Qigong. Kosten: acht Euro.

16 Uhr, Puppentheater Purzelbaum an der Schmiedestraße: „Piratten“.

19 Uhr, Bibliothek im Conversationshaus: Lesung von Kriminalgeschichten mit Inge Rosemann und Manfred Reuter. Eintritt: frei.

Montag, 16. Mai
7.30 Uhr, Nordstrand am Januskopf: Morgenmeditation.

10 Uhr, Badehaus: „Meditation in Bewegung“ – Tai Chi-Kurs für Jung und Alt.

12 Uhr, Massagepraxis Nordstrandperle an der Moltkestraße: Wassergymnastik-Gruppe des Norderneyer HV.

15.30 Uhr, Gemeindehaus an der Gartenstraße: Kinderchor.

15.30 Uhr, Bänke am Campingplatz Um Ost: Watt intensiv – Das Wattenmeer mit allen Sinnen erleben. Anmeldung im Nationalpark-Haus unter ☎ 04932/2001 ist erforderlich. Geeignet für Kinder ab acht Jahren. Bitte Handtuch und Wasser zum Säubern der Füße mitbringen.

15.30 Uhr, Holzsteg am Salzwiesenlehrpfad im Surfbecken: Watt für Zwerge. Ein kinderfreundlicher Wattausflug speziell für Familien mit Kindern von drei bis acht Jahren. Dauer ungefähr eineinhalb Stunden. Anmeldung im Nationalpark-Haus unter ☎ 04932/2001 ist erforderlich. Bitte Handtuch und Wasser zum Säubern der Füße mitbringen.

15.30 Uhr, Informationsveranstaltung des Staatsbades Norderney mit dem Titel „Norderney begrüßt seine Gäste“.

16 Uhr, Badehaus: klimatherapeutische Veranstaltung mit dem Titel „Prima Klima! – Vom Badehaus zum Meer“. Kosten: fünf Euro.

16 Uhr, Badehaus: klimatherapeutische Veranstaltung mit dem Titel „Prima Klima! – Vom Badehaus zum Meer“.

16 Uhr, Badehaus: klimatherapeutische Veranstaltung mit dem Titel „Prima Klima! – Vom Badehaus zum Meer“.

16 Uhr, Badehaus: klimatherapeutische Veranstaltung mit dem Titel „Prima Klima! – Vom Badehaus zum Meer“.

16 Uhr, Badehaus: klimatherapeutische Veranstaltung mit dem Titel „Prima Klima! – Vom Badehaus zum Meer“.

16 Uhr, Badehaus: klimatherapeutische Veranstaltung mit dem Titel „Prima Klima! – Vom Badehaus zum Meer“.

16 Uhr, Badehaus: klimatherapeutische Veranstaltung mit dem Titel „Prima Klima! – Vom Badehaus zum Meer“.

16 Uhr, Badehaus: klimatherapeutische Veranstaltung mit dem Titel „Prima Klima! – Vom Badehaus zum Meer“.

16 Uhr, Badehaus: klimatherapeutische Veranstaltung mit dem Titel „Prima Klima! – Vom Badehaus zum Meer“.

16 Uhr, Badehaus: klimatherapeutische Veranstaltung mit dem Titel „Prima Klima! – Vom Badehaus zum Meer“.

16 Uhr, Badehaus: klimatherapeutische Veranstaltung mit dem Titel „Prima Klima! – Vom Badehaus zum Meer“.

16 Uhr, Badehaus: klimatherapeutische Veranstaltung mit dem Titel „Prima Klima! – Vom Badehaus zum Meer“.

NORDERNEY AUS DER LUFT



Liebe Leser! Dieses Foto können Sie unter Telefon 04932/86969-10 auf Norderney oder unter Telefon 04931/925227 in Norden bestellen. In unserer Geschäftsstelle in der Wilhelmstraße 2

auf Norderney nehmen unsere Mitarbeiter Ihre Bestellung auch gern persönlich entgegen. Ein Fotoposter im Format 13 x 18 cm ist für 5,80 Euro, im Format 20 x 30 cm ist für

14,80 Euro, im Format 30 x 45 cm für 20,80 Euro zu haben. Auch größere Formate sind möglich. Die Bestellnummer lautet: Norderney Kurier 219. FOTO: STROMANN

Treff.
19 Uhr, Badehaus: Schwimmprüfung für die Sportabzeichenabnahme.

19.30 Uhr, Gemeindehaus an der Gartenstraße: Posaunenchor.

20 Uhr, Badehaus: Vortrag über die Inhalte, Möglichkeiten und Grenzen einer Patientenverfügung. Eintritt: fünf Euro zugunsten des Fördervereins des Norderneyer Krankenhauses.

20 Uhr, Bademuseum: abendliche Führung durch die Ausstellung „Reiselust und Badespaß“, inklusive Freigetränk.

20 Uhr, Conversationshaus: Live-Dia-Vortrag mit dem Titel „Norderney“. Eintritt: frei.

20 Uhr, Hotel Ennen: Tauschabend der Norderneyer Briefmarkenfreunde.

Dienstag, 17. Mai
11 Uhr, Teehaus: öffentliche Führung mit Erklärung über die Lebensweise und Wohnkultur der Norderneyer Vorfahren durchs Fischerhaus-Museum. Treffpunkt ist am Teehaus. Eintritt: drei Euro.

14 Uhr, Reisebüro am Kurplatz: „Norderney erfahren“. Eine locker geführte Fahrradtour mit Erklärungen über die Insel. Fahrstrecke zirka zwölf Kilometer. Voranmeldung im Reisebüro am Kurplatz gegenüber der KURIER-Geschäftsstelle ist erforderlich. Fahrrad bitte mitbringen.

15 Uhr, Gemeindehaus an der Gartenstraße: Jungbläserausbildung für Jugendliche.

15 Uhr, Haus der Insel (Seniorenraum): Teenachmittag für Senioren.

16 Uhr, Puppentheater Purzelbaum an der Schmiedestraße: „Der gute Wolf“.

16 Uhr, Badehaus: klimatherapeutische Veranstaltung mit dem Titel „Prima Klima! – Vom Badehaus zum Meer“.

16 Uhr, Badehaus: Qigong. Kosten: acht Euro.

17.45 und 19 Uhr, Sporthalle Jugend- und Gästehaus Detmold an der Lippestraße: Erwachsenen-Reha-Sportgruppe des Norderneyer HV.

18 Uhr, Badehaus: Rheumaliga.

18 Uhr, Sportplatz an der Mühle: Sportabzeichenabnahme.

19 Uhr, Badehaus: sanftes Training für eine starke Körpermitte nach Pilates.

19.30 Uhr, Kurtheater: Veranstaltung der Landesbühne Niedersachsen mit dem Titel „Woyzeck...“. Eintritt: 18 bis 22 Euro.

19.30 Uhr, Bibliothek im Conversationshaus: „Tanz als Meditation“, Bitte leichtes Schuhwerk mitbringen.

20 Uhr, Bürgermeister-Willi-Lührs-Straße: Besichtigung der Sternwarte mit Vortrag.

20 Uhr, Gaststätte Ewige Lampe an der Jann-Berghaus-Straße: Preisskat der Norderneyer Buben.

Mittwoch, 18. Mai
8.30 Uhr, Haus der Insel: Wochenmarkt.

15 Uhr, Conversationshaus: Kindernachmittag mit Clowneuren und Liedern für Kinder. Eintritt: fünf Euro.

15 Uhr, Badehaus: Wassergymnastik-Gruppe des Norderneyer HV.

16 Uhr, Badehaus: klimatherapeutische Veranstaltung mit dem Titel „Prima Klima! – Vom Badehaus zum Meer“.

16 Uhr, Martin-Luther-Haus: Lesetreff in der Bücherstube.

16.15 Uhr, Conversationshaus: „Ge(h)zeiten“ – eine historische Stadtführung.

17 Uhr, Badehaus: Aqua-Fitness-Kurs.

17.15 Uhr, Badehaus: Veranstaltung mit dem Titel „Bewegt entspannt – Entspannt bewegt“. Kosten: acht Euro.

18.30 Uhr, Badehaus: Aqua-

Jogging.
18.30 Uhr, Badehaus: sanftes Training für eine starke Körpermitte nach Pilates.

19.45 Uhr, Gemeindehaus an der Gartenstraße: Gospelchor.

20 Uhr, Conversationshaus: Vortrag mit dem Titel „Die sieben Ostfriesischen Inseln“.

20 Uhr, Kurtheater: musikalische Zeitreise mit dem Musiktheater Bellevue mit dem Titel „Himbeereis und flotte Käfer“. Eintritt: 16 Euro, ermäßigt zwölf Euro.

Donnerstag, 19. Mai
10 Uhr, Badehaus: „Meditation in Bewegung“ – Tai-Chi-Kurs für Jung und Alt. Kosten: acht Euro. Voranmeldung unter ☎ 0157/77337207 ist erwünscht.

11 Uhr, Teehaus: öffentliche Führung mit Erklärung über die Lebensweise und Wohnkultur der Norderneyer Vorfahren durchs Fischerhaus-Museum.

12 Uhr, Massagepraxis Nordstrandperle an der Moltkestraße 2–5: Wassergymnastik-Gruppe des Norderneyer HV.

14.30 Uhr, Haus der Insel, Nordeingang: Kleiderkammer mit Flohmarkt.

15 Uhr, Gemeindehaus an der Gartenstraße 20: Kindertreff.

16 Uhr, Badehaus: Qigong. Kosten: acht Euro.

16 Uhr, Haus Bielefeld, Feldhausenstraße 2: Bridge-Kreis.

16 Uhr, Badehaus: klimatherapeutische Veranstaltung mit dem Titel „Prima Klima! – Vom Badehaus zum Meer“.

16 Uhr, Gemeindehaus an der Gartenstraße 20: Mädchen-treff.

16 Uhr, Puppentheater Purzelbaum an der Schmiedestraße: „Der Froschkönig“.

17 Uhr, Gemeindehaus an der Gartenstraße: Jugendtreff.

18 Uhr, Badehaus: Rheumaliga.

18.30 Uhr, Gymnastikhalle Gästehaus Klipper, Jann-Berghaus-Straße 40: Erwachsenen-Reha-Sportgruppe des Norderneyer HV.

19.45 Uhr, Gemeindehaus an der Gartenstraße: Kantorei-Probe.

Freitag, 20. Mai
9.30 Uhr, Nationalpark-Haus: Meereskunde für Anfänger. Meer erleben mit Fischfang, Muschelkunde und Krabbenpulen. Anmeldung im Nationalpark-Haus unter ☎ 04932/2001 ist erforderlich. Dauer ungefähr zwei Stunden.

10 Uhr, Haus der Insel: Acryl-Workshop. Information und Anmeldung in der Bibliothek im Conversationshaus.

15 Uhr, Haus der Insel (Stadt-saal): städtischer Teekreis.

15 Uhr, Haus der Insel: Bücherbasar.

16 Uhr, Teehaus: öffentliche Führung mit Erklärung über die Lebensweise und Wohnkultur der Norderneyer Vorfahren durchs Fischerhaus-Museum. Treffpunkt ist am Teehaus.

16 Uhr, Badehaus: klimatherapeutische Veranstaltung mit dem Titel „Prima Klima! – Vom Badehaus zum Meer“.

NOTDIENSTE

Der Ärzte- und Apothekendienst von Freitag, 13. Mai, bis Montag, 16. Mai, 8 Uhr:

Polizei ☎ 110
Feuerwehr und Rettungsdienst ☎ 112
Krankentransport ☎ 049 41/1 92 22

ÄRZTE

Sonnabend:
Barbara Junkmann-Brüggemann, Adolfsreihe 2, ☎ 04932/991300
Sonntag:
Dr. Wilm Lahme, Adolfsreihe 2, ☎ 04932/92400

ZAHNÄRZTE

Zahnärztlicher Notdienst, telefonisch erfragen unter: Björn Carstens, ☎ 04932/991077. Dres. Hans-Günter Willms/Lale Cakir, ☎ 04932/1313. Dr. Ivan Zovko, ☎ 04932/3999. Beate Luis (privat) ☎ 0171/2041947.

APOTHEKEN

Freitag:
Kur-Apotheke, Kirchstraße 12, ☎ 04932/927000
Sonnabend und Sonntag:
Park-Apotheke, Adolfsreihe 2, ☎ 04932/92870

SONSTIGES

Krankenhaus Norderney, Träger: Allergie- und Hautklinik Norderney gGmbH mit den Abteilungen Dermatologie, Chirurgie, Innere Medizin und Belegabteilung Gynäkologie sowie Dialysezentrum, Lippestraße 9 bis 11, ☎ 04932/8050. Kliniken: Klinik Norderney der Deutschen Rentenversicherung Westfalen, Kaiserstraße 26, ☎ 04932/8920. Nordseeklinik, Bülowallee 6, ☎ 04932/880. Polizei: Dienststelle Knyphausenstraße 7, ☎ 04932/92980 und 110. Beratungs- und Interventionsstelle bei häuslicher Gewalt: ☎ 04941/973222. Frauenhaus Aurich: ☎ 04941/62847. Frauenhaus Emden: ☎ 04921/43900. Giftnotruf: ☎ 0551/19240. Elterntelefon: ☎ 0800/1110550. Kinder- und Jugendtelefon: ☎ 0800/1110333. (ohne Gewähr)

Norderney Kurier

BEILAGEN

Eine Teilaufgabe enthält Prospekte der Firma Elektro Onkes.

Wir bitten um Beachtung.

SCHIFFSFAHRPLAN

11. April bis 3. Juli 2011

Norddeich Norderney ab		täglich		ab	
6.15	Mo.-Sa.	6.15			
7.30		Mo.-Sa.	7.30		
8.45			8.45		
10.30			10.15		
11.45			11.45		
13.30			13.15		
15.30			15.15		
16.45			16.45		
18.15			18.00		

zusätzlich freitags
20.30* 19.15*

* auch am Do., 21.04., Mi., 01.06 und Mi., 22.06.2011

IMPRESSUM

Gesamtherstellung:
Ostfriesischer KURIER GmbH & Co. KG
Stellmacherstraße 14,
26506 Norden.
Geschäftsführer: Christian Basse
Redaktion: Manfred Menssen
Manfred Reuter
Thomas Fastenau
Anzeigen: Dorothea Christians
Ludwig Freesemann
Vertrieb: Benjamin Oldewurtel
Horst Kaprolat
Druck: Industriedruck Norden, GmbH & Co. KG
Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos wird keine Gewähr übernommen.
Telefon: siehe Seite 1
Erscheinungsweise: einmal wöchentlich.
Verteilung: kostenlos an alle Haushalte und an mehr als 40 Ausgestellen
Auflage: 7200 Exemplare

Das Gedächtnis der Geschichte

KULTUR Sonntag wird in aller Welt der 34. Internationale Museumstag begangen

Das Norderneyer Bademuseum ist von 11 bis 18 Uhr bei freiem Eintritt geöffnet.

NORDERNEY - Am 15. Mai begehen Museen in aller Welt den 34. Internationalen Museumstag unter dem Motto: „Museen, unser Gedächtnis“. Daran beteiligt sich auch das Bademuseum Norderney.

Das im September 2007 im ehemaligen Freibadgebäude eingeweihte Norderneyer Bademuseum ist eines der größten kulturellen Einrichtungen auf der Insel. Seit der Eröffnung haben zehntausende Gäste die Dauerausstellung „Reiselust & Badespaß“ sowie verschiedene interessante Sonderausstellungen zur Geschichte und Kultur besucht.

Für das kommende Wochenende hat sich das Team vom Bademuseum wieder einige besondere Aktionen einfallen lassen, um den Besuchern einen interessanten Aufenthalt zu bieten.

Am Sonabendabend, gartenstadt-norderney.de 20 Uhr, wird eine Führung durch die Dauerausstellung angeboten (Eintritt fünf Euro inklusive Getränk). Am Sonntag ist das Museum von 11 bis 18 Uhr bei freiem Eintritt geöffnet. Neben dem Besuch der Dauerausstellung und der Sonderausstellung „Norderney en Detail“ er-



Im Winter geht es im Bademuseum ruhig und gemütlich zu. In kleiner Runde kann dann Karl-Wilhelm Fischer (rechts) in aller Ruhe mit den Besuchern eine Führung durch die Dauerausstellung machen und Fragen beantworten.

ARCHIVFOTO: RASS

wartet die Gäste im kleinen Filmraum eine Premiere. Gezeigt werden zwei historische Kurzfilme von 1928

beziehungsweise 1930 über Norderney und über die Ostfriesischen Inseln.

„Diese Kleinode wurden Dank Hans-Hermann Kramer wiederentdeckt und von Karl-Wilhelm Fischer digital aufbereitet. Nun haben Norderneyer und Gäste zum ersten Mal die Möglichkeit, sich die Schwarz-Weiß-Filme

anzusehen“, heißt es in einer Pressemitteilung.

Um 12 Uhr und 15 Uhr startet Museumsleiter Manfred Bätje vom Museum aus zu einer Stadtführung mit interessanten historischen Schauplätzen.

Im Seminarraum des Museums werden die Besucher zudem mit verschiedenen Exponaten aus dem Fundus konfrontiert, deren Funktionen heute vielen nicht mehr bekannt ist. „Vielleicht verbinden aber gerade ältere Gäste mit einem der

Gegenstände besondere Erinnerungen, die sie möglichst mit anderen (jüngeren?) teilen sollten. Dafür sind Pinnwände vorgesehen, an die am Ende des Tages hoffentlich ganz viele Zettel kleben“, schreiben die Organisatoren.

Wenn die Besucher nach all diesen Aktivitäten hungrig oder durstig geworden sind, können sie sich auf der Terrasse mit Kaffee und Kuchen stärken und dabei den Kletterern im Hochseilgarten nebenan zusehen.

KONFIRMATION 2011 AUF NORDERNEY



Nach langem Warten kam am vergangenen Sonntag für 17 Norderneyer Schülerinnen und Schüler ihr großer Tag. In der evangelischen Kirche wurden sie konfirmiert. Tom Ahrens, Anna

Assing, Rieke Bents, Markus Hillmann, Kim Jürgens, Aileen Martens, Denise Meints, Leif Ossevorth, Hendrik Pietschmann, Marvin Rieser, Janika Saathoff, Vanessa van Velzen, Adharma Visser,

Mareke Visser, Tammo de Vries, Alisa Zöltch und Jessica Zuber sind somit nun vollwertige Mitglieder der evangelisch-lutherischen Kirchengemeinde Norderney.

FOTOS: LÜHRS



DIE WOCHENSCHAU
In dieser Woche berichtete die Tageszeitung **OSTFRIESISCHER KURIER** unter anderem über folgende Norderney-Themen:

MONTAG, 9. MAI
Premiere: Das bunte Treiben der Trolle
Kultur Mirjam Barty hat Geschichte für neues Stück im Puppentheater Purzelbaum entworfen



DIENSTAG, 10. MAI
Friedrichstraße fest in BVB-Hand
Feier Norderney-Fanclub von Borussia Dortmund bejubelt den Gewinn der Deutschen Meisterschaft



MITTWOCH, 11. MAI
Moroni fährt schweres Geschütz auf
Baupolitik Heftige Attacke gegen CDU/WIN-Gruppe und gegen die Norderneyer Stadtverwaltung



DONNERSTAG, 12. MAI
Bürgermeisterwiese „höher gelegt“
Freizeit Zelten wird für die Gäste des White Sands Festivals nicht möglich sein



Die Trasse zur Oase ist eine interessante Linie

TEIL 55 Mit der energiepolitischen Wende wird die Kabelverlegung über Norderney weiter an Bedeutung gewinnen

Ein umfangreiches Leerrohrsystem durchquert unterhalb des Straßenkörpers die Insel.

VON JANN SAATHOFF

NORDERNEY - Die Trasse zur Oase und deren Verlängerung nach Süden bis zum Grohdedeich ist eine interessante Linie, die Energiefachleute als Kabeltrasse zum Durchqueren der Insel ausgeforscht haben. Auf dieser Linie durch-

quert ein umfangreiches Leerrohrsystem unterhalb des Straßenkörpers die Insel. Eingelegene Kabel leiten die elektrische Energie von den Offshore-Windanlagen (43 Kilometer nördlich von Borkum) zu den Übergabepunkten am Festland. Mit der energiepolitischen Wende wird die Trasse weiter an Bedeutung gewinnen. Norderney hat dadurch auch gewonnen, die durch Schwerlastverkehr beschädigte gesamte

Oase wird für die Stadt Norderney durch Beteiligung der „Windmüller“ kostengünstig praktisch voll erneuert.

Der Endpunkt der Straßentrasse an der Oase ist dadurch mit allen Verkehrsmitteln gut erreichbar, Parkplätze für Personenwagen, Fahrräder und Bushaltestellen sind entstanden.

In der nächsten Woche beschäftigt sich Jann Saathoff in seiner Serie mit dem Weststrand.



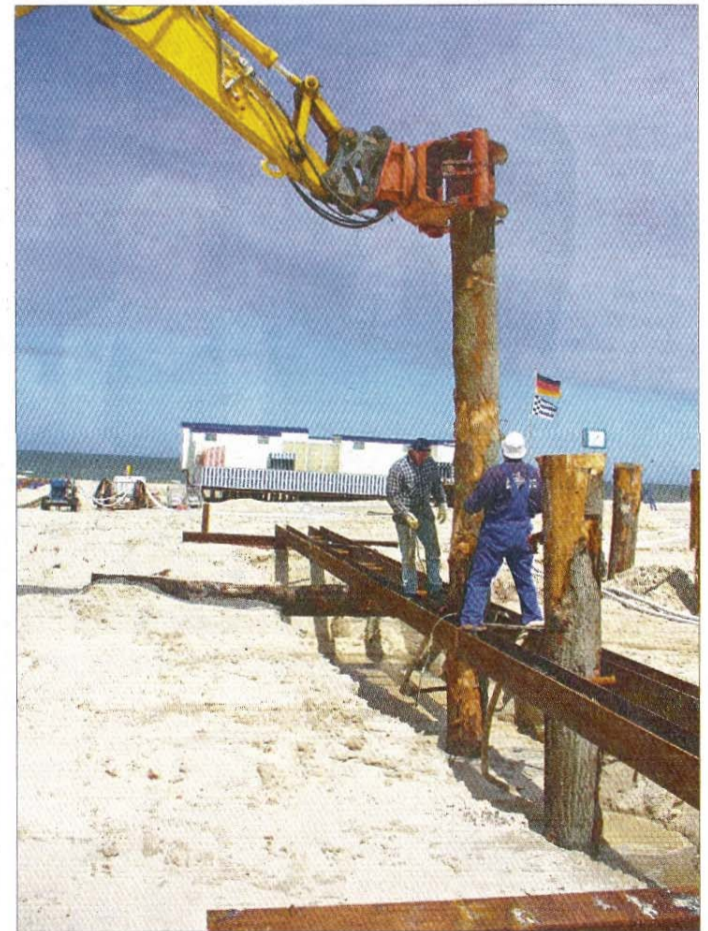
Strandplattform am FKK-Strand heute mit Saunabereich und Liegedeck in der zweiten Etage. FOTO: SAATHOFF



Montage der Container für die Saunaanlage in der zweiten Etage. FOTOS (4) : KARL-HEINZ HARMS



Vom Orkansturm abgeräumte Containerplattform am FKK-Strand im November 2006. Nur noch ein Container ist von der Anlage zurückgeblieben, alle anderen wurden vom Sturm zerschmettert.



Einspülen und setzen von Pfählen für die Strandplattformen.



Lediglich das Pfahlrost der Containerplattform bleibt nach dem Sturm „Britta“ übrig.

Die Serie „Gesundheit aus dem Meer“ informiert über die Wandlung des Fischerdorfes Norderney zum Nordseeheilbad. Die Ausarbeitung schildert anschaulich und plausibel die Entwicklung in dem vergangenen Jahrhundert auf der Insel. Autor ist der Diplom-Ingenieur und Architekt Jann Saathoff. Der 1937 in Osteel (Ostfriesland) geborene Fachmann zog 1940 nach Norderney und war von 1972 bis zu seinem Eintritt

in den Ruhestand (2000) als Bauamtsleiter Stadtbaumeister der Insel Norderney. Zuvor war Saathoff zwölf Jahre lang in den Diensten des Staatshochbauamtes Norden zuständig für die baulichen Anlagen des Staatsbades Norderney. Seinen Beruf erlernte er von der Pike auf, ging auf der Insel zur Schule, machte im Tischlerhandwerk die Ge-



sellenprüfung und studierte in Oldenburg das Bauwesen. Jann Saathoffs KURIER-Serie gibt es jetzt übrigens auch als Buch. Unter dem Titel „Norderney“ sind die 65 reich bebilderten Kapitel über den Wandel der Insel vom Fischerdorf zum Tourismus-Mekka für 12,95 Euro im Handel sowie beim Ostfriesischen KURIER erhältlich.



Das Personalhaus der Klinik Norderney Ecke Knyphausenstraße und Luciusstraße.



Das historische Postgebäude mit neuem Anbau.

Norderneys Baustellen kurz vor Ende der Bausaison



Das Gebäude auf der ehemaligen Grünfläche des Schullandheims Dresden an der Luciusstraße nähert sich der Fertigstellung.



Die beiden Gebäude Ecke Mühlentstraße und Jann-Berghaus-Straße bekommen eine neue Außenfassade.



Die Halle am Hafen in der Nähe des Surfbeckens.



Die Grundschule wartet voll eingerüstet auf neue Dachziegel und den neuen Uhrenturm.

Kartenvorverkauf

Infos unter Tel.
(0 49 31) 925-149

Konzerte

- 19.05.11 Rooney**
21.00 Uhr Tower Musikclub, Bremen € 18,30
- 27.05.11 Cats TV**
21.00 Uhr Metas Musikschuppen Norddeich € 10,00
- 03.06.11 Doctor Love Power
CCR Cover-Band**
21.00 Uhr Metas Musikschuppen Norddeich € 10,00
- 05.06.11 Peter Maffay + Band
mit dem Philharmonic
Volkswagen Orchestra**
20.00 Uhr Bremen, Arena ab € 55,95
- 19.06.11 MILOW - Sunrise Avenue
und Special Guest**
18.30 Uhr Open Air Bühne Wilhelm-Kaisen-Platz € 39,50
- 08.07.11 James Blunt
Some kind of trouble-Tour**
20.00 Uhr Marktplatz Cloppenburg € 41,25
- 16.07.11 Achim Reichel
Solo mit Euch**
20.30 Uhr Park der Gärten, Bad Zwischenahn € 44,90
- 27.08.11 Unheilig
„Heimreise“ Open Air**
17.30 Uhr Bürgerweide, Bremen € 36,45
- 22.10.11 The Black Pony
Crush-Tour**
17.00 Uhr Stadthalle Aurich € 19,90
- 22.10.11 Status Quo
Quid pro Quo**
19.30 Uhr Emslandhalle Lingen € 52,75
- 25.10.11 ROXETTE 2011**
20.00 Uhr o2 World, Hamburg ab € 61,85
- 03.11.11 Joja Wendt
Im Zeichen der Lyra**
20.00 Uhr Stadthalle Aurich ab € 41,35
- 05.11.11 Night of Ostfreesen Rock**
20.00 Uhr Ostfrieslandhalle Leer ab € 8,50
- 26.11.11 The Dubliners**
20.00 Uhr Stadthalle Aurich ab € 28,00
- 27.11.11 Night of the Proms**
18.00 Uhr Bremen, Arena ab € 45,25
- 04.12.11 Annett Louisan**
20.00 Uhr Weser-Ems-Halle Oldenburg ab € 34,40
- 06.12.11 Roland Bless
Zurück zu Euch**
20.00 Uhr Stadthalle Aurich € 27,80
- 13.12.11 Howard Carpendale**
20.00 Uhr Messehalle, Bremen € 47,45

alle Preise ohne Gewähr

SKN-Kundenzentrum, Neuer Weg 33

Mo. Fr. 9.00-18.00 Uhr, Sa. 9.00-14.00 Uhr

Verlagsgeschäftsstelle Norderney, Wilhelmstr. 2

Mo. Fr. 9.00-16.45 Uhr, Sa. 9.00-11.30 Uhr



Ilka Rah
☎ 0 49 31 / 925-161

Unsere Außendienstmitarbeiter
auf Norderney besuchen Sie gerne!

Rufen Sie an,
wir beraten Sie in allen Geschäftsanzeigenfragen!

Norderney Kurier

Wilhelmstraße 2 • 26548 Norderney



Heiko Schoolmann
☎ 0 49 31 / 925-155

Kraftfahrzeuge
Verkäufe

Alfa Spider

Bj. 2001, 130.000 km, Dach defekt, gt. Zust., 6.500,- €. Tel. (04421) 773441 od. 41385

Astra Combi 1997

G-Kat, TÜV&Asu 03.12.VB 800€. Tel. 015228249100 oder 049347284

Astra F-CC

1,4 i 60 PS, EZ 94, ca. 80.000 km, SD, mit WR, 750€ VB Tel. 04931/81498

Audi A3 Ambition 1.9 TDI

EZ 09/2003, 1.Hd, 108tkm, 77 KW, schwarz perl.-metallic, NR, scheckheftgepflegt, 8-fach bereift, HU 08/12, div. Extras, VB 8.900,- €. Tel. 01632051448

Audi A3, Bj. 97,

TÜV/AU 6/12 (auf Wunsch neu),scheckheftgepflegt, 135 tkm, Preis VB 3950 €. Tel. 04934/496683 o. 017622769679

Cabriolet Ford

BJ 83, TÜV 07/11, 400,-€. Tel. 01738429391

Fiat 500 1,2 8V Sport

EZ 02/2009, 24500km, Klima, Benzin,mit Winterreifen auf Alu, Inspektion neu, Teilleder, Multifunktionslenkrad, Bluetooth Freisprecheinrichtung, Preis VS Tel. 015112482807

Ford Fiesta

EZ 6/98, 50 PS, 164.500 km, TÜV/AU 6/11, VB 1.500,- €. Tel. (04977) 917260

Ford Transit

zu verkaufen. Tel. (04461) 759203 od. (0172) 4469829

Fox Style

Bj. 07/10, 19 tkm, VB 9000,-€. Tel. 015152553508

Galant, top Zustand,

wenig gelaufen, VB 7000€, Tel. 04933/914470

Golf III Cabrio

2l, Bj. 96, VB 3500,- €. Tel. (0170) 2096244

Golf Variant IV "Ocean" 1.4

Technikpaket, Privacy Verglasung Klimatronic, 97tkm, Zahnriemen neu, EZ09.03, TÜV09.12, Dachreling, AHK, ZV, Silber, VB 6000€ Tel. 04938-915787

Mazda Demio

EZ 06/00, 123tkm, 46kW, 10/11 TÜV, gepflegt, werkstattgecheckt, MwSt ausweisbar, 2500,-€. Tel. 04931/8716

MB Vito 108 cdi

82 PS, EZ 11/99, 142 tkm, VB 3500€. Tel. 01725908079

Mercedes 230 E

SEC, 136 PS, TÜV 9/12, Limo, Mod. 91, Pr. VB. Tel. 015116830247

Mercedes 300 SE - W 126

Liebhhaberstück, EZ 87, TÜV 4/11, grüne Plakette, Autom, met., Velours, eSSD, eFH v, Becker Radio, gepflegt, Garage, kein Wartungsstau, VB 3.499,- €. Tel. (0163) 3717198

Mercedes A-Klasse

Bj. 00, sehr gepf., Schiebendach, Navi, CD, VB 4.700,- €. Tel. (0177) 6852074

MINI Cooper (120 PS), EZ

09/07, 50000 km, scheckh Leder, Sitzh., Klima, Temp., BC, SD, CD, 6 Airbags, Xenon, 8 x Alu, u.a., HU 9/12, Bremsen neu, 15.500 € Tel. 04931/9837512

Nissan Micra

95.000 km, weiß, Automatik, TÜV 7/12, Festpreis 500,- €. Tel. (0177) 2897942

Nissan Micra

Bj. 95, TÜV 6/12, VB 500,- €. Tel. (0152) 23720345

Opel Astra Caravan 1,6

Mod. 2004, Klima, AHK, Alu, TÜV/AU neu, 80.000 km, VB 3.500,- €. Tel. (04971) 7629

Opel Astra G Cabrio 1,8

16V, TÜV neu, 125 PS, Topzustand, Windschott, 8-fach Bereifung, Bj. 2002, 118.000 km, 4.999,- €. Tel. (04461) 7485901

Passat Variant

EZ 07/92, TÜV 7/12, Preis VS. Tel. (04931) 13498

Passat Variant B5

Trendline, EZ 10/98, TÜV neu, 224tkm, 2. Hand, silbermetallic, AHK, gute Ausstattung mit Dachschaden, darum nur 2150,-€. Tel. 04936/1303

Peugeot 205 CABRIO

CTI, rot, TÜV 03/2012, 102 PS, techn. top, opt. Mängel, VB 1300€. Tel. 015776822372

Polo 6 N

EZ 96, ZÜV/AU neu, 182 tkm, dunkel-grün-met., VB 1450,-€. Tel. 04934/6041

Polo 6N Teileträger

Motor, Getriebe, Anbauteile in Ordnung. kmp. VB 300 Euro Tel. 016093346321

Renault Clio 1,2 i

EZ 7/96, mit TÜV, Servo, Airbag, blaumet., 146 tkm, 1.000,- €. Tel. (04453) 9855306

Sharan TDI Family

Bj. 02, 115-tkm, Automatik, sil., VB 8500,- €. 015152420450

SLK Bj.97, 230 Cabriolet

197PS, Blau-Metallic, TÜV neu, Sportausstattung, 130tkm, Preis VB 8950€, Tel. 01757075837

T4 Transporter, top Zustand,

fahrbereit, AHK, VB 2100 €, Tel. 04933/914470

Toyota Celica T 18

Liebhaberfahrzeug, EZ 4/93, TÜV/AU neu, 150.000 km, 1,6 l, 77 kW, silbermetallic, VB 1.900,- € mit Option auf Ersatzteile, Motor, Getriebe etc. Tel. (04461) 909242 od. (0176) 96021337

Toyota Hiace

25.000 KM, weiß, kurzer Radstand, 9.000 € Tel. 01629732445

Twingo Soleil

EZ 06/02, 43 kW, Polargraumet., Faltdach, Radio, 4 WR, 43 TKm, 3450,-€. Tel. 04941/72578

Vectra C Kombi

1,9 CDTI, 150 PS, EZ 12/06, 159 tkm, Klima, Navi, BC, Sitzh., Tempom., Xenon, Kurv.-Licht, PDC, AHK, schw.-met., gepflegt, VB 8500,- € Tel. 04936/1671

Vectra, Bj 04, CDTI, 150PS

207tkm, Scheckheft bei Opel, v. Extras, VB 5950€, Tel. 01732372429

VW 2,0 Touran TDI

EZ 11/04, 163tkm, 140PS, SH gepfl., Preis 8250 VB Tel. 04936/912878 015124025892

VW Golf Variant

Bj 07/99, 90PS, TDI, 180tkm, TÜV 04/12. Tel. 04931/3546 ab 19 Uhr

VW Polo 9n3 "Goal" 1,2

Bj. 06, 40 kW, dkl.-graumetallic, Goal Sonderausstattung mit vielen Extras. 196 tkm, Langstreckenfahrzeug, Probefahrt möglich, VB. 5.800,- €. Tel. (0176) 91584921 od. (0176) 9560084

VW Polo Black Edition

1,2 l, 70 PS, Bj. 5/09, 33-tkm, VB 10500,- €. Tel. 04936-697517

VW T4 Kasten

62 PS, EZ 10/92, 102 tkm, VB 1200€. Tel. 01725908079

VW Tiguan

schwarz, 37000 km, großes Navi mit Rückfahrkamera, AHK, diverse Extras. Preis 28200 Euro Tel. 01608440746

Kraftfahrzeuge
Kaufgesuche

Mercedes - 80er Jahre mit Automatik und TÜV gesucht. Tel. (04933) 2585

Kfz-Zubehör Verkäufe

4 Sommerreifen o. Felge ContiPremiumContact2, 185/60 R15, gebrauchte Laufleistung ca. 400 km, Herstellungsdatum laut DOT 3210, VB 170,- €. Tel. (0151) 58505059

4 SR,

175 R 13, auf Stahlfelgen+ Reserverad, VB 100€, Tel. 01605072110

Alufelgen ENZO

6,5 Jx16, LK 5x112, ET 45, für Audi, Skoda, VW und andere, VB 200,-€, Norden Tel. 016097075604

BMW-Alufelgen

Doppelspeiche 53 - 15 Zoll, 6,5J x 15, mit Sommerreifen (ca. 4 mm), Kaufpreis VS. Tel. (0172) 4282480

Fahrradheckträger

zu verkaufen. Tel. (04971) 7646

Gebr. Reifen 205/55 R16

mit 4-Loch-Felgen. Tel. (04973) 432

Original Alufelgen

für Smart Fortwo 451. Die Felgen mit Bereifung Bridgestone 155/60R15 sowie 175/60R15 waren nur 2.000 km montiert, die Felgen sind ohne Kratzer bzw. Bordsteinschäden, VB 450,- €. Tel. (04464) 8116

Sharan-Sitze und -Räder

Alu-Fenster, Rollläden, Zimmertüren, Dachbodentreppe, Kinderbücher, Duplo-Eisenbahn und vieles mehr gebraucht und günstig (Heidmühle). Tel. (04461) 758466

Rund ums Pferd

4 Shettys zu verkaufen 2 Hengste (2 und 4 Jahre), 1 Wallach (8 Jahre) und 1 Stute (1 Jahr). Nur an Privatpersonen, Preise VS. Tel. (0173) 4232756

Boxen u. Weideplätze frei Reitplatz vorhanden, gute Ausreitmöglichkeiten. Tel. (0151) 53526187

Damenreitpferd

Schimmel, 5 Jahre, artig, günstig abzugeben. Tel. (0172) 5394712

Dressursattel 17,5

von Passier und Springsattel 17,5 von Kiefer zu verkaufen, Preis VS. Tel. (0151) 11738472

Kinderliebes Pony

Wallach, 7 J., geimpft, gechipt, mit Zubehör, 1000,- €. Tel. (04971) 925070

Miniponys

zu verkaufen. Tel. (0162) 1798308

Reisekutsche

1- und 2-spännig, mit Vollgummireifen, Geschirr mit Kopfstücken + Achenbachleine und Kutschpferd, wegen Umzug zu verkaufen, Preis VS. Tel. (04974) 1332

Suche kinderliebe Scheckpony Stute Stm.aAb 1,15m, geritten. Tel. 04931/972796

Wer reitet mein Pferd ein? Tel. (04971) 7542

Reiten macht Spaß!

REITSPORT OSTEEL

NEU bei Reitsport Osteel

z.B. Mistral 99,95 €

- Vollausstattung inkl. praktischer Patent-Beriemung
- Extrem leicht (350-450 g) und sicher durch Monocoque-Plus Bauweise (Innen- und Außenschale verschweißt)
- Effiziente Fresh-Air Belüftung

In unserem Programm befinden sich noch weitere Modelle von Casco.

CASCO

Adeweg 31 • 26529 Osteel • Telefon (0 49 34) 80 58 99
www.reitsport-osteel.de • info@reitsport-osteel.de
Mo.-Fr.: 09.30-18.30 Uhr • Sa.: 09.30-14.00 Uhr

Geschäftsanzeigen

Meine Anzeige

€ 0,-

JA,
Anruf genügt!

Tel. (0 49 32) 8 69 69-10

Freudiges Ereignis,
Geburtstag, Hochzeit,
Ehejubiläum, Trauerfall
oder Nachruf.

*Dieses Angebot gilt für die ersten fünf Anzeigenschaltungen täglich in der Verlagsgeschäftsstelle Norderney, Wilhelmstraße 2. Dort können Sie Muster für alle Anzeigen einsehen.

Norderney Kurier
Ostfriesischer Kurier
Verlagsgeschäftsstelle
Norderney · Wilhelmstraße 2
Tel. (0 49 32) 8 69 69-10
E-Mail: norderney@skn.info

VISSER ELEKTROTECHNIK NORDERNEY
Am Hafen 8

Kein Licht, kein Strom, wir kommen schon

TEL.: 99 05 05

Traditionelle Chinesische Medizin
TAO-Praxis Mr. Lee

· TCM-Behandlung
· Tai-Chi-Workshop (Vorankündigung)

Tel. (0 49 32) 46 75 81
Mobil: (01 57) 77 33 72 07
lethanhthuan39@yahoo.de
Gartenstraße 58a · Norderney

Mit Zorn und Zärtlichkeit an der Seite der Armen

www.misereor.de

Spendenkonto 10 10 10
Pax Bank · BLZ 370 601 93

MISEREOR
IHR HILFSWERK

Hock's Holz-Werkstatt
Ingenieurbetrieb für Tischlerarbeiten

Im Gewerbegebiet 24
26548 Norderney
Tel.: 04932 / 860195
Mobil: 0179 / 7853456
E-Mail: benny.hock@gmx.net

Benjamin Hock
Dipl.-Ing. (FH) Holztechnik

DOSB

Erwerben auch Sie jährlich das

Deutsche Sportabzeichen

und machen Sie es wie die 2939 Frauen, Männer und Jugendlichen im Kreissportbund Aurich im Jahre 2010.

TuS Norderney, di. 18 Uhr
Sportpl. a.d. Mühle

Veranstaltungen

König Pilsener
MUSIC SPECIAL

www.koenig.de

Live on Stage
Rock, Pop, Country & Soul.

Freitag, 13. Mai 2011, Norderney

„Milchbar am Meer“	Gentile	ab 19:00 Uhr
„Carpe Diem“	Cate Evens	ab 20:00 Uhr
„Köpi bei Freddy“	Peter O'Mally	ab 20:00 Uhr
„Georgshöhe“	Ladys Family	ab 21:00 Uhr
„Conversationshaus“	Be Jones	ab 21:00 Uhr
„Kings Club“	Cat ,n' U	ab 22:00 Uhr
„Restaurant Leger“	Two of JaM	ab 22:00 Uhr
„Inselhotel König“	KBB	ab 22:00 Uhr
„Beach Club“	Opa kommt	ab 22:00 Uhr

Eintritt: einmalig 4,00 €
(Berechtigt zum Eintritt in alle teilnehmenden Locations)

DAS KÖNIG DER BIERE

DEUTSCHE GESELLSCHAFT ZUR RETTUNG SCHIFFBRUCHLICHER

Sie können helfen, ohne da raus zu müssen.

www.seenotrettet.de
Spendenkonto: Sparkasse Bremen · BLZ 290 501 01 · Konto 107 20 16

BMW im Norden.

Freude am Fahren

Mit dabei: Das neue BMW 6er Cabrio!

WIR SIND DA!
DIE GROSSE BMW SONDERSCHAU
AUF NORDERNEY AM 14./15. MAI!

Wir präsentieren Ihnen alle BMW und MINI Modellneuheiten:

- BMW X3
- BMW 3er Cabrio
- BMW Z4 mit Sportpaket
- BMW 5er Touring
- MINI Cabrio
- MINI Countryman

14. Mai: 10 - 17 Uhr
15. Mai: 10 - 16 Uhr beim Autohaus Bodenstab!

TEKKEN

Norden	Emden	Leer	Aurich
Bahnhofstr. 35 26506 Norden Tel. 04931 9585 - 0 Fax. 04931 1688 - 68	Nesserlander Str. 73 26723 Emden Tel. 04921 9037 - 0 Fax. 04921 9037 - 10	Ringstr. 24 26789 Leer Tel. 0491 92831 - 0 Fax. 0491 92831 - 40	Tjückkampstr. 4a 26605 Aurich Tel. 04941 9339 - 0 Fax. 04941 9339 - 10

www.tekken.de

Kompetente Beratung und brillante BMW-Modelle (von links): Jan-Wilfried Tekken, Florian Hammen und Karsten Wilts.

FOTO: ITES

Futuristische Maßstäbe bei der BMW-Autoschau auf Norderney

REGIONALE WIRTSCHAFT Am Wochenende bei Bodenstab

NORDERNEY - Herzklopfen garantiert: Die Herzen der Damen und Herren werden beim Anblick dieser BMW-Fahrzeuge des Autohauses Tekken höher schlagen. Von MINI-Modellen über Cabrios bis hin zu Geländewagen, Limousinen und Tourings gibt es nichts an unerfüllten Träumen. Eine Sitzprobe im BMW-Cabriolet ist wie eine fünfte Jahreszeit, ein Sommer der sportlichen Eleganz, er berührt die Sinne und beschleunigt den Puls.

Auf Norderney erwarten die Besucher 18 Fahrzeuge für die unterschiedlichsten Bedürfnisse. Der Sportfahrer findet sein erfüllendes Fahrgefühl in einem PS-Riesen, während Familienfahrer oder -fahrerin im 5-er Touring oder im sportlichen X3 begeistert ist vom Comfort und der Efficient Dynamics bei maximaler optischer Gestaltung. Ungebrochen ist die Begeisterung für den 1-er und 3-er BMW in jeder Altersgruppe. Der MINI als Klassiker darf bei einer BMW-Ausstellung nicht fehlen, der viertürige MINI Countryman ist die jüngste Création aus dem Hause MINI und man muss ihn einfach ansehen, sich reinsetzen und wohlfühlen. Kurzum: Der MINI bedarf nur weniger Worte, sein Name ist Programm.

Aktuell präsentiert BMW Connected Drive, eine Verbindung zwischen Fahrer, Fahrzeug und Außenwelt. Wo immer er sich aufhält, steht mit Hilfe des Internets im BMW der persönliche Auskunftsdienst rund um die Uhr zur Verfügung, Hotelbuchung, Restaurantsuche oder Terminplanung werden dem Fahrer abgenommen, das Büro kann ins Auto verlegt werden.

Surround View und Side View sind unerlässliche Attribute eines modernen Fahrzeuges der Superlative und garantieren größte Ein- und Ausparksicherheit. Der intelligente BMW ist mit einer Speed-Limit Info und einem aktiven Geschwindigkeitsregelungssystem Stop&Go ausgestattet, weitere Raffinessen werden vorgeführt und demonstriert und können von Interessenten getestet werden.

Ein jedes Fahrzeug ist auf seine Weise eine technische Vollkommenheit und ein Augenschmaus, die schnittige Form und die Lackierung in aktuellen Farbtönen bilden eine Symbiose mit den „inneren Werten“.

Ein geschultes BMW-Team freut sich darauf, am Sonnabend und Sonntag, 14. Mai und 15. Mai, bei Bodenstab die ausgestellten Highlights der BMW-Technik allen interessierten Damen und Herren nahe zu bringen.

Geschäftsanzeigen

seit mehr als **20 Jahren**

Alte Testube

Das Café Bistro und mehr
 Viktoriastraße 12 / Ecke Strandstraße
 morgens ... mittags ... abends ... immer!

montags und freitags – ab 17.30 Uhr
Norderneyer Büfett Land und Meer € 14,40

dienstags und samstags – ab 17.30 Uhr
Matjes-Büfett € 14,40

nur mittwochs – ab 17.30 Uhr
Scholle zum Sattessen € 14,40

sonntags und donnerstags – ab 17.30 Uhr
Fisch-Büfett € 14,40

- ♦ täglich geöffnet
- ♦ durchgehend Küche
- ♦ reichhaltige Abendkarte
- ♦ erstklassige Auswahl an selbstgebackenen Kuchen und Torten

Bei uns sitzen Sie direkt am Meer!

Genießen Sie insulare Gastfreundlichkeit.



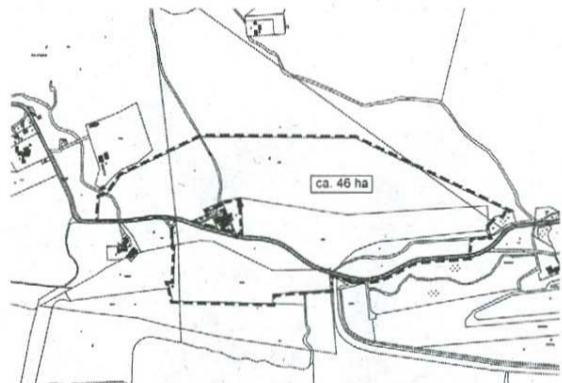
www.ostfriesland-magazin.de

Bekanntmachungen

Öffentliche Bekanntmachung

BAULEITPLANUNG DER STADT NORDERNEY:
 Öffentliche Auslegung des Satzungsentwurfes zur 10. Änderung des Flächennutzungsplanes der Stadt Norderney – Erweiterung des Golfplatzes –

Der Verwaltungsausschuss der Stadt Norderney hat in seiner Sitzung vom 11.05.2011 dem o.g. Entwurf der Satzung zur 10. Änderung des Flächennutzungsplanes der Stadt Norderney – Erweiterung des Golfplatzes – zugestimmt und beschlossen, diesen nach § 3 Abs. 2 Baugesetzbuch (BauGB) öffentlich auszulegen. Der Geltungsbereich ist aus der nachstehenden Übersicht ersichtlich:



Geltungsbereich 10. Änderung Flächennutzungsplan „Golfplatzzerweiterung“

Der o. a. Satzungsentwurf wird mit Begründung und Umweltbericht in der Zeit vom **23. Mai 2011 bis einschließlich 24. Juni 2011** im Stadtbauamt der Stadt Norderney im Conversationshaus, 26548 Norderney, Am Kurplatz 1, Zimmer 2.04, während der üblichen Dienststunden öffentlich ausgelegt. Während dieser Auslegungsfrist können Anregungen schriftlich oder mündlich zur Niederschrift vorgebracht werden.

Es wird darauf hingewiesen, dass nicht während der Auslegungsfrist abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über die Satzung unberücksichtigt bleiben können und ein Antrag nach § 47 der Verwaltungsgerichtsordnung unzulässig ist, soweit mit ihm Einwendungen geltend gemacht werden, die vom Antragsteller im Rahmen der Auslegung nicht oder verspätet geltend gemacht wurden, aber hätten geltend gemacht werden können.

26548 Norderney, den 11.05.2011

Der Bürgermeister
 In Vertretung
 - Ulrichs -

Bekanntmachung


Die nächste öffentliche Sitzung des Ausschusses für Soziales, Schulen und Kultur findet am **17.05.2011 um 18:00 Uhr** in der Kooperative Gesamtschule Norderney, Aula, An der Mühle 2, statt.

Auf der Tagesordnung steht u.a. ein Sachstandsbericht der Schulleiter, die Namensgebung der KGS Norderney, ein Sachstandsbericht zur Einrichtung der Krippenplätze im ev.-luth. Kindergarten und die Prüfung der Einführung einer Ehrenamtskarte auf Norderney.

Die genaue Tagesordnung kann dem Aushang im Rathaus, Am Kurplatz 3, entnommen oder im Internet unter www.stadt-norderney.de aufgerufen werden.


Die Sitzung wird durch Radio SWS übertragen (unter Vorbehalt).

Norderney, den 09.05.2011



Stadt Norderney
 Der Bürgermeister
 In Vertretung
 Ulrichs

Familienanzeigen



90mal Frühling im Mai,
 90mal zog blühender Frühling vorbei.
 90mal Ernte und herbstliche Pracht,
 90mal Schnee und heilige Nacht,
 90 Jahre Schatten und Licht,
 90 Jahre, die vergisst man nicht!

Alles erdenklich Gute zum 90. Geburtstag wünschen Dir, Lucia,
 Renate, Georg, Thomas und Andreas

He „DocStone“, lieber Andreas,
 wir vermissen Dich so sehr
 und werden Dich nicht vergessen!

Die Crew aus der Strandstraße

Geschäftsanzeigen

Ostfriesland Magazin

Jetzt im Handel oder direkt bei SKN

- **Spiekeroog-Saison**
14 Seiten Insel-Special
- **Windmühle Hinte**
Mühlenserie Teil 5: Wieder alles im Lot
- **Spurensuche im Watt**
25 Jahre Nationalpark Wattenmeer
- **Landpartie**
XXL-Baumschule, Buschhaus, Bonsai, Bauergarten



Verlagsgeschäftsstelle Norderney · Wilhelmstraße 2 · 26548 Norderney
 Telefon: 0 49 32/8 69 69-0 · Fax: 0 49 32/8 69 69-20 · E-Mail: aboservice@skn.info

Nur zwischen 3, 4 oder 5 Prämien auswählen?

Nicht beim Ostfriesischen Kurier!

Suchen Sie sich Ihre persönliche Prämie frei aus!



Schließen Sie ein 3-Monats-Abo des Ostfriesischen Kuriers ab und Sie erhalten als Dankeschön einen Gutschein im Wert von 25 €, oder bei einem Jahres-Abo einen Gutschein im Wert von 100 €.

Bei Nichterfüllung des Vertrags wird der Gutscheinbetrag zurückgefordert.

Einzulösen bei einem der teilnehmenden Geschäfte:



Der Gutschein ist nach dem ersten Zahlungseingang in unserer Geschäftsstelle, Wilhelmstraße 2, erhältlich. Wir informieren Sie, wenn der Gutschein zur Abholung vorliegt.

BESTELLSCHHEIN

Ja, ich möchte ein Abo des Ostfriesischen Kuriers zum monatlichen Preis von 25,20 € (Außerhalb des Verbreitungsgebiets 26,20 €) abschließen und erhalte als Dankeschön einen Gutschein im Wert von 25 € 100 €!

Das Abonnement endet automatisch nach 3 Monaten/12 Monaten.

Abonnement-Beginn: _____

Name _____ Vorname _____

Straße, Haus-Nr. _____

PLZ, Ort _____

Telefon _____

Bank _____ Bankleitzahl _____

Konto-Nr. _____

Geburtsdatum _____

Sollen wir die Lieferung nach Ablauf der 3 Monate/12 Monate fortsetzen?
 Ja Nein

Bitte ankreuzen. Ich bin damit einverstanden, während und nach der Belieferung telefonisch und schriftlich Marketinginformationen ausschließlich vom SKN Druck und Verlag zu erhalten. Meine Daten werden nicht an andere Unternehmen veräußert.

Widerrufsrecht: Sie können Ihre Vertragsklärung innerhalb von zwei Wochen ohne Angabe von Gründen in Textform (z. B. Brief, Fax, E-Mail) oder, wenn Ihnen die Sache vor Fristablauf überlassen wird, durch Rücksendung der Sache widerrufen. Die Frist beginnt nach Erhalt dieser Belehrung in Textform, jedoch nicht, bevor Ihnen auch eine Vertragsurkunde, Ihr schriftlicher Antrag oder eine Abschrift der Vertragsurkunde oder des Antrags zur Verfügung gestellt worden ist und auch nicht vor Eingang der Ware beim Empfänger (bei der wiederkehrenden Lieferung gleichartiger Waren nicht vor Eingang der ersten Teillieferung) und auch nicht vor Erfüllung unserer Informationspflichten gemäß § 312c Abs. 2 BGB in Verbindung mit § 1 Abs. 1 und 4 BGB-Absendung des Widerrufs oder der Sache. Der Widerruf ist zu richten an: SKN Druck und Verlag GmbH & Co. KG, Vertriebsabteilung, Postfach 100450, 26494 Norden. Widerrufsfolgen: Im Falle eines wirksamen Widerrufs sind die beiderseits empfangenen Leistungen zurückzugewähren und ggf. gezogene Nutzungen (z. B. Zinsen) herauszugeben. Können Sie uns die empfangene Leistung ganz oder teilweise nicht oder nur in verschlechtertem Zustand zurückgewähren, müssen Sie uns insoweit ggf. Wertersatz leisten. Bei der Überlassung von Sachen gilt dies nicht, wenn die Verschlechterung der Sache ausschließlich auf deren Prüfung, wie sie Ihnen etwa im Ladengeschäft möglich gewesen wäre, zurückzuführen ist. Im Übrigen können Sie die Pflicht zum Wertersatz für eine durch die bestimmungsgemäße Ingebrauchnahme der Sache entstandene Verschlechterung vermeiden, indem Sie die Sache nicht wie Ihr Eigentum in Gebrauch nehmen und alles unterlassen, was deren Wert beeinträchtigt. Paketversandfähige Sachen sind auf unsere Kosten und Gefahr zurückzusenden. Nicht paketversandfähige Sachen werden bei Ihnen abgeholt. Verpflichtungen zur Erstattung von Zahlungen müssen innerhalb von 30 Tagen erfüllt werden. Die Frist beginnt für Sie mit der Absendung Ihrer Widerrufserklärung oder der Sache, für uns mit deren Empfang. Ende der Widerrufsbelehrung.

*Das Angebot gilt nur einmal pro Haushalt! Es besteht kein Rechtsanspruch!
 In meinem Haushalt hat mindestens 12 Monate lang keiner den Ostfriesischen Kurier abonniert. Dieses bestätige ich mit meiner Unterschrift. Sollte dieses doch der Fall sein, besteht kein Anspruch auf das oben genannte Angebot.

Unterschrift _____

Ich möchte für folgendes Geschäft einen Gutschein:
 (Bitte nur 1 ankreuzen!)

EP:Onkes GARRELS INSELRAUM FrischeMarkt Norderney